

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal  
Landgericht Hamburg (Germania) il 27 luglio 2007 —  
Turgay Semen/Deutsche Tamoil GmbH**

(Causa C-348/07)

(2007/C 235/16)

*Lingua processuale: il tedesco*

**Giudice del rinvio**

Landgericht Hamburg

**Parti**

*Ricorrente:* Turgay Semen

*Convenuta:* Deutsche Tamoil GmbH

**Questioni pregiudiziali**

- 1) Se sia compatibile con l'art. 17, n. 2, lett. a), della direttiva del Consiglio 18 dicembre 1986, 86/653/CEE <sup>(1)</sup>, relativa al coordinamento dei diritti degli Stati membri concernenti gli agenti commerciali indipendenti, il fatto che l'indennità dovuta all'agente commerciale incontri una limitazione costituita dall'importo delle provvigioni da lui perse a seguito dell'estinzione del contratto di agenzia, anche nel caso in cui i vantaggi che permangono al preponente debbano essere considerati di entità superiore.
- 2) Se, nel caso di un gruppo societario di cui il preponente faccia parte, tra i detti vantaggi rientrino anche quelli che pervengono alle società del gruppo.

<sup>(1)</sup> GU L 382, pag. 17.

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Supremo  
Tribunal Administrativo il 27 luglio 2007 — Sopropé —  
Organizações de Calçado, Lda/Fazenda Pública**

(Causa C-349/07)

(2007/C 235/17)

*Lingua processuale: il portoghese*

**Giudice del rinvio**

Supremo Tribunal Administrativo.

**Parti**

*Ricorrente:* Sopropé — Organizações de Calçado, Lda.

*Convenuta:* Fazenda Pública.

**Questioni pregiudiziali**

- 1) Se il termine da 8 (otto) a 15 (quindici) giorni stabilito all'art. 60, n. 6, della Lei Geral Tributária (legge generale tributaria) e all'art. 60, n. 2, del Regime Complementar do Procedimento de Inspeção Tributária (Regolamento complementare del procedimento di ispezione tributaria), approvato con decreto legge n. 413/98 del 31 dicembre, ai fini dell'esercizio orale o scritto del diritto del contribuente di essere ascoltato, sia conforme al principio del diritto di difesa
- 2) Se un termine di 13 (tredici) giorni, calcolato a decorrere dalla notifica effettuata dall'autorità doganale a un importatore comunitario (nella fattispecie una piccola ditta portoghese di commercio di calzature) per esercitare il suo diritto di audizione preventiva entro 8 (otto) giorni e la data della notifica per versare i dazi d'importazione in 10 (dieci) giorni, in relazione a 52 operazioni di importazione di calzature dall'Estremo oriente ai sensi del regime SPG effettuate nell'arco di due anni e mezzo (tra il 2000 e la metà del 2002), possa essere ritenuto un termine ragionevole per l'importatore per l'esercizio del suo diritto di difesa.

**Ricorso proposto il 14 agosto 2007 — Commissione delle  
Comunità europee/Regno del Belgio**

(Causa C-392/07)

(2007/C 235/18)

*Lingua processuale: l'olandese*

**Parti**

*Ricorrente:* Commissione delle Comunità europee (rappresentante: R. Lyal, in qualità di agente)

*Convenuto:* Regno del Belgio